

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L 104506/917 Kraków, dnia 5. października 1917.

I. b.

### OBWIESZCZENIE.

C. k. Ministerstwo robót publicznych reskryptem z d. 12 września b. r. L. 90917. IX. b. wydanym na podstawie rozporządzenia c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych w porozumieniu z właściwymi Ministerstwami z 19 marca 1917 r. Dz. p. p. Nr. 125 **zakazało ruchu ciężarowych wozów motorowych** bez obręczy gumowych na następujących ulicach w m. Krakowie, a mianowicie:

1. Franciszkańskiej,
2. Wiślniej,
3. Rakowickiej,
4. Andrzeja Potockiego,

(LM. 87673/917

B. a.

5. Basztowej,
6. Dunajewskiego,
7. Szczepańskiej,
8. Sławkowskiej,
9. Floryańskiej,
10. Grodzkiej i
11. placu św. Magdaleny.

Magistrat zawiadamiając o tem, oznajmia, że nad przestrzeganiem powyższego nakazu czuwać będą organa c. k. Dyrekcji Policji i Magistratu, a niestosujący się do niego karani będą w myśl rozporządzenia min. z 28 kwietnia 1910 Dz. p. p. Nr. 81 dotyczącego przepisów bezpieczeństwa dla jazdy automobilów.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

### Wykaz nowego policzbowania

domów w ulicy dawniej Sobieskiego w Dzielnicy XXII (Podgórze) obecnie uchwałą Rady m. z dnia 16 stycznia 1917 nazwanej ulicą **Hetmańską**.

Strona prawa

Strona lewa

Liczba			Nazwa właściciela	L. wyk. hip.	Liczba			Nazwa właściciela	L. wyk. hip.
porz. stara	porz. nowa	spis			porz. stara	porz. nowa	spis		
(2)	(1)	—	Narożnik ul. Dąbrowskiego				Narożnik ul. Dąbrowskiego		
4	3	329	parc. bud. Brauer Karol				(wejście od dawnej ul. Kra-		
			Marchwiakowa Ludwika				szewskiego L. 14, nowej		
6	5	586	Narożnik ul. św. Kingi, Feder-	(1)	(2)	—	Dąbrowskiego)		
8	7	296	grün Peisach	3	4	565	Ogród Braunowa Teofila		
			Hoffmann Gustaw		6	647	Weiss de Weissenfeld Marya		
(10)	(9)	—	Narożnik ul. Tarnowskiego				Bilski Piotr		
			Pusta parcela				Spadkobiercy ś. p. Michała		
			Parkan zamykający ulicę.	5	(8)	50	Czyżowskiego		
						50a	Wadowski Franciszek dom L. 5.		
					(10)		Uliczka z dojściem pryw. do		
							powyższ. domu i następn. od		
							frontu parc. bud. wł. Tymote-		
							usz i Helena z Mrowców Dut-		
							kiewiczowie i Edw. Mrowiec	312/4	
				9	(12)	560	Stanisław i Petronela Batkowie	312/5	
							Ulica zamknięta parkanem.		

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM. 89086/917

B. a.

**Wykaz nowego policzbowania**  
domów w ulicy Księcia Józefa w Dzielnicy XIII. (Zwierzyniec).

Strona prawa

Strona lewa

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	Lwk.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	Lwk.
1	88	Jan Pobudkiewicz	148	(2)		Ogrody PP. Norbertanek	163
3	89	Władysław i Teresa z Zajdlów To-		(4 <sup>6/8</sup> )		Brzeg Wisły (bulwar)	
5	89a	maszewscy	147	10)	77 <sup>a</sup>	Andrzej i Marya z Siedleckich Ba-	
7	87	Zofia z Raczyńskich Jaworska	146	12)	77 <sup>b</sup>	ranowie	132
(9)	—	Parcela skwerowa		14	76	Józef Siejak	131
(11)	—	dtto		(16)		ogród detto	
13	264	Antoni Sucheni	570,2	18	101	Herman Mehl	129
15	856	dtto	144	(20)		ogród detto	
17	85a	Szczepan i Helena z Ordyńskich		22	225	Gmina m. Krakowa	
19	dtto	Nalepowie	143			Rogatka Nr. 1	454
21	207	Ludwik Sikora	260	24		Skarb państwa (budynki oddziału	
23-25	84	Józef i Maryan z Sęków Sikorowie	142			wodnego)	723
27	83	Stanisław Cichy	141			Brama forteczna	
(29)	135	Józef Chmielewski	314			Pola orne	
(31)		Parcel. Ludwik Sikora			139a	(Droga do cegielni Salomona Wolf-	
33	82	i Wincenty Kmiecik	140/1		139b	ganga	
35	152	Agnieszka z Jareckich Uryszowa	140/2		110		267
37	112	Edmund i Stanisława Nowakowie	259		203	Droga do cegielni Salomona Fin-	269
39	202	Adam i Janina z Ryszów i Franci-	474		204	kelsteina	270
41		szek Sikorowie	586/1			Pola orne	
43	95	Franciszek Plichta	488	50	—	Skarb państwa, ujeżdżalnia, boisko	285
45	86	dtto	139	(52)			
47	81	Ludwik Jasiński	138	54	133	Koszary	286
49	80a	Agata Pankowa	137,5		208	Łąki	
51	80b	Magdalena Pankowa				Droga do cegielni Leona Schewicka	
53	80	Władysław Müller	137/1			Tymczasowa droga wojskowa	
55	173	Stanisław i Bronisława z Gradusów	349	115	257	Piotr i Anna Włodarscy	917/2
		Rogalowie	596	117		Wacław i Zofia ze Szczanieckich	
(57)		Ogród Dr. Maryan Stępowski	134		—	Dziewiałtowsy	457
59	79	dtto		119	259	Jan Wabrowski	475
61	79a	dtto	258	(121)		ogród	
(63)	78	Folwark PP. Norbertanek	128	(123)	71	kuźnia Piotra Korcyła	
65	f	Narożnik ulicy Bystrej		125)		dtto	156
		Brama forteczna				Granica miasta	
		Pola orne					
		Droga do zbiornika wodociągowego					
85	216	Gmina m. Krakowa					
		Zarząd wodociągów (dom dozorców)	367				
		Pola orne, ogrody					
91	109	Regina Rysiowa	287				
(93)		Ogród Rosenbaum i Gutter					
95	263	Agata Sałaputowa	348/2				
97	121	Wawrzyniec i Katarzyna z Gawo-					
99		rów Romanowie	347				
101	164	Wiktorya Unterweim	316				
(103)		Stodoła detto					
		Pola orne					
109	265	Magdalena Stabowa	475				
		Pola orne					
		Droga (Przegorzalska)					

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.



L. 106459/17

III b.

**OBWIESZCZENIE.**

Z dniem 25. września 1917 r. weszło w życie rozporządzenie Ministerstwa handlu, wydane w porozumieniu z Ministerstwem sprawiedliwości z dnia 21 września 1917 r., Nr. 383 Dz. p. p., a dotyczące **zaopatrzenia ludności w odzież.**

W celu współdziałania w wykonaniu przepisów tego rozporządzenia i wydanych na ich podstawie zarządzeń władz, w szczególności także przepisów, dotyczących się wprowadzonego powyższem rozporządzeniem ograniczenia w nabywaniu odzieży przez publiczność, będzie niebawem powołany do życia Krajowy Zakład dla zaopatrzenia ludności w odzież oraz inne, przewidziane w tem rozporządzeniu organa, jak biura do badania zapotrzebowania (§13. rozp.), biura dla wydawania towaru ludowego (§ 30.) i biura dla zbierania i wydawania znoszonej odzieży (§§ 36. i 39.).

Zanim organizacje te, w szczególności zaś biura dla badania zapotrzebowania wejdą w życie, zachodzi na razie konieczność wydawania ludności w razie **nieodzownej i nieodwłocznej potrzeby** pozwoleń na nabycie towarów, podlegających ograniczeniu obrotu.

W skutek reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z dnia 22. września b. r. L. 28324 IV. c. k. Namiestnictwo na zasadzie § 43 powołanego rozporządzenia reskrytem z dnia 27. września 1917 r. L. 23323/XIX. 5100.

upoważniło Magistrat, by tymczasowo w miejsce poświadczeń przepisanych w § 19. rozporządzenia wydawał ludności w razie stwierdzonej nieodzownej i nieodwłocznej potrzeby nabycia towaru, podlegającego w myśl § 10 rozporządzenia, przepisom o poświadczeniach zapotrzebowania, pozwolenia na nabycie takiego towaru. Artykuły, które wolno nabywać jedynie na podstawie poświadczenia zapotrzebowania, są następujące:

**1. Wszelkie towary tkane, dziane i trykotowe, zdadne do wyrobu odzieży lub bielizny;**

**2. Odzież męska, damska i dziecięca, sporządzona z wymienionych materiałów, nadto wszelkiego rodzaju bielizna, chusteczki do nosa, pończochy i skarpetki;**

**3. Wszelka zdadna do użytku stara odzież;**

**4. Wszelkie inne towary, uznane przez Ministerstwo handlu za artykuły, które można nabyć tylko na podstawie poświadczenia zapotrzebowania.**

Wyjątek od tego ograniczenia stanowią towary, wymienione w liście towarów wolnych (Freiliste), ogłaszanej co pewien czas przez Ministerstwo handlu (§ 11. rozp. min.).

Obecnie zaliczono do towarów, zwolnionych dla obrotu handlowego, następujące artykuły:

1. Materiały czysto jedwabne — 2. Materiały z jedwabiu sztucznego — 3. Jedwabne aksamity — 4. Lekkie aksamity do przybrania (Velourchiffons) — 5. Tiule — 6. Batysty o wadze poniżej 80 gramów na 1 m<sup>2</sup> oraz rzadkie krepy o tej samej wadze — 7. Bawełniane nie gęste materiały na suknie o wadze poniżej 80 gramów na 1 m<sup>2</sup> — 8. Haftowane bawełniane materiały, których materiał waży mniej niż 80 gramów na 1 m<sup>2</sup> — 9. Koronki i materiały

koronkowe — 10. Artykuły haftowane oraz hafty używane do przybrania — 11. Materiały na suknie i bieliznę, sporządzone z przędzy papierowej czystej, lub w połączeniu z innymi materiałami przędzalnymi — 12. Cerata — 13. Wszelkie gotowe artykuły konfekcyjne i bielizna, sporządzone z wyjątkiem podszewek i dodatków z materiałów wyżej wymienionych (1—12) — 14. Gotowa odzież ze skóry — 15. Wyroby dziane i trykotowe z jedwabiu prawdziwego lub sztucznego — 16. Jedwabne wyroby trykotowe — 17. Pończochy, składające się conajmniej w połowie z jedwabiu prawdziwego lub sztucznego — 18. Chustki koronkowe, welony — 19. Chusteczki do nosa, haftowane przynajmniej na  $\frac{1}{3}$  części powierzchni lub składające się z koronek — 20. Żaboty, dalej, t. zw. guimpes, cachenez — 21. Bawełniane pończochy męskie i damskie, których 12 par waży mniej niż 450 gramów — 22. Bawełniane skarpetki męskie, których 12 par waży mniej niż 350 gramów — 23. Bawełniane pończochy dzieciinne (wielkość 10—12, waga 12 par mniej niż 400 gramów; wielkość 4—9: waga 12 par mniej niż 350 gramów; wielkość 1—3: waga 12 par mniej niż 300 gramów) — 24. Bawełniane skarpetki dzieciinne o wadze 12 par mniej niż 250 gramów — 25. Przy pończochach ażurowych należy zmniejszyć podaną powyżej pod 21—24 wagę o 50 gramów — 26. Bawełniane ochraniacze nóg — 27. Bielizna dla niemowląt oraz dla dzieci w wieku do 3 lat — 28. Kołnierze męskie, mankiety, półkoszulki, ozdobne kołnierze damskie — 29. Gorsety — 30. Paski — 31. Szelki, podwiązki — 32. Wstążki, borty, sznury, szenile, cienkie sznurki oraz wstążki do obszywania — 33. Gotowe płaszcze i ubrania kąpielowe i do pływania — 34. Opaski damskie — 35. Płaszcze gumowe oraz artykuły kąpielowe z materiałów gumowych — 36. Kapelusze, czapki, fezy i czepki — 37. Rękawiczki (z wyjątkiem wełnianych i bawełnianych rękawiczek zimowych) — 38. Gotowe fraki i smokingi nowe i noszone (sporządzanie fraków, smokingów, żakietów i anglezów na skład jest zakazane) — 39. Gotowe nowe uniformy wojskowe — 40. Damskie płaszcze i żakiety (futro na zewnętrznej stronie), futrzane rękawiczki i boa, nowe i noszone — 41. Buciki wszelkiego rodzaju, sporządzone z materiałów tkanych, dzianych i trykotowych, aż do czasu wydania specjalnych zarządzeń, normujących obrót tym artykułem.

Magistrat podaje niniejsze zarządzenie do publicznej wiadomości, w szczególności zaś do wiadomości wszystkich handlarzy towarami łokciowymi, odzieżą i bielizną, jakoteż właścicieli i kierowników pracowni krawieckich i modniarskich, wreszcie handlarzy starzyzną z tem, że wydawanie publiczności towarów, bez zezwolenia Magistratu, jest wzbronione.

Pozwolenia, o których wyżej mowa, ważne przez dni 30, wydawać będzie w razie stwierdzenia nieodzownej i nieodwłocznej potrzeby, a więc tylko **w przypadkach nie cierpiących zwłoki**, Wydział III. b. Magistratu (oficyny III. p., drzwi Nr. 34), codziennie od godziny 11 do 2 po południu, z wyjątkiem niedziel i świąt.

Przekroczenia powyższego rozporządzenia karane będą przez Magistrat jako władzę polityczną



I. instancyi po myśli § 42. rozp. min. grzywnami do 20.000 koron lub aresztem do 6 miesięcy.

Kary aresztu i grzywny mogą być nałożone równocześnie.

Pozatem winni narażają się na przepadek zajętych towarów, a także na utratę uprawnień przemysłowego. Kontrolę sprawować będą specjalne organy Krajowych Biur dla obrotu odzieżą oraz władz politycznych (§ 17 rozp. min.).

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 6. października 1917.

L. 100023/917.

I. a.

Przekopanie kwater na cmentarzu.

### OBWIESZCZENIE.

Podaje się do wiadomości interesowanych, iż w najbliższym czasie będą przekopane na cmentarzu miejskim kwatery: VI, IX. i XIII., oraz kwatery G, a wszystkie nagrobki na tych kwaterach, stojące na zwyczajnych grobach będą usunięte.

Zamieszczając poniżej wykaz pomników i krzyżów, znajdujących się na powyższych kwaterach, wzywa się strony interesowane, któreby zamierzały wydobyć szczątki zmarłych i na inne stałe miejsce je przenieść, aby do 14 dni wniosły do Magistratu ostępowane podanie o zakupno gruntu na groby stałe i o ekshumację zwłok.

Po upływie zakreślonego terminu, pomniki będą bezwarunkowo usunięte, a groby przekopane.

#### Kwaterna VI.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
1	Dyrkowska Wiktorya	1902	pomnik
2	Krzyżak Marya	—	krzyż drewniany
3	Szymański Ferdynand	1902	tablica
4	Żmudzina Augustyn	1901	krzyż drewniany
5	Jodłowska Marya	1901	" "
6	Białoń Teofila	1901	" "
7	Rutkowska Emilia	1902	" "
8	Doskocil Zygmunt	1902	płyta
9	Zaruba Jan	1902	pomnik
10	Jahn Karl	1902	węgarki
11	Świdorski Paweł	1902	krzyż drewniany
12	Bartoniczek Jan	1902	" "
13	Kruczkowska Marya	1902	" cynkowy
14	Schmid Józef	1902	" drewniany
15	Kalba Julian	1902	" "
16	Schwabenthan Emilia	1902	płyta
17	Ziębowski Aleksander	1880	krzyż drewniany
18	Przeworski Józef	1902	płyta
19	Szczypińska Antonina	1902	krzyż drewniany
20	Jasiński Kazimierz	1902	" "
21	Wójcik Feliks	1902	" "
22	Obrzydowska Franciszka	1902	" "
23	Kowalska Helena	1902	" "
24	Grzybowska Zofia	—	" "
25	Fijołek Jakób	1902	pomnik
26	Bezpatetz Franciszka	1903	krzyż drewniany
27	Handshaus Wiktor	1902	" żelazny

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
28	Lachmayer Ignacy	1902	pomnik
29	Pulchna Regina	1902	krzyż drewniany
30	Panaś Szymon	—	" "
31	Wołowicz	1911	" "
32	Krzywdziak Marya	1906	pomniki węgarki
33	Wójcikowa Bntonina	1902	skałka
34	Wójcicka Róża	1902	krzyż żelazny
35	Propokowicz Wiktorya	1902	" drewniany
36	Terakowska Jadwiga	1902	" "
37	Mrozowska Marya	1902	" "
38	Schömgr Józefa	1902	" żelazny
39	Krischke Aloisa	1902	pomnik
40	Habrzykowa Katarzyna	1902	krzyż żelazny
41	Krzywda Ludwik	1902	" drewniany
42	Greger Jan	1902	" "
43	Szwed Jan	1902	" "
44	Kubikowa Julia	1902	" "
45	Szwamwald Marya	1902	węgarki
46	Wiktor Stanisław	1902	krzyż drewniany
47	Owsiński Franciszek	1880	pomnik
48	Chmura Jan	1902	płyta
49	Łysiak Miron	1902	pomnik
50	Walawenorowa Regina	1880	węgarki
51	Wasikiewiczowa Amalia	1903	krzyż żelazny
52	Skórkowski Czesław	1902	" drewniany
53	Bułat Walenty	1902	" "
54	Warmuz Jan	1902	" "
55	Szulikowski Jan	—	pomnik
56	Czuryłówna	1880	krzyż żel. i węg.
57	Pazdzior Antoni	1902	krzyż drewniany
58	Adobry Johan	1902	" "
59	Pamuła Jan	1902	pomniki węgarki
60	Harnikowski Gorystaw	1902	krzyż drewniany
61	Szynalik Józef	1902	" "
62	Klein Ignacy	1902	" "
63	Rozwadowicz Katarzyna	1902	" "
64	Dutkiewicz Cecylia	—	" żelazny
65	Trombarski Wiktor	1902	" drewniany
66	Kochanowski Antoni	1902	" cynkowy
67	Czarnuchowska	1902	" drewniany
68	Mrozek Jan	1902	" "
69	Jasińska Aleksandra	1902	" "
70	Stark Karol	1902	" żelazny
71	Latuszke Marya	1902	pomnik
72	Calikowska Zofia	1902	" "
73	Stefańska Konstancya	1902	krzyż drewniany
74	Leja Feliks	1902	" "
75	Krupówna Rozalia	1902	" "
76	Pawlicki Walenty	1902	" żelazny
77	Kiebasowa Anna	1902	" drewniany
78	Merz Roman	1902	" żelazny
79	Strzeszyńska Barbara	1902	" drewniany
80	Obcowski Jan	1902	" żelazny
81	Gardecki Stanisław	1902	węgarki
82	Łasiński Jan	1902	krzyż drewniany
83	Graff Wincenty	1902	" "
84	Burzyńska Karolina	1902	" "
85	Witwicka Sas Adela	1902	węgarki
86	Talowsy Stan. i Teresa	1908	krzyż drewniany
87	Dróżny Tomasz	1902	tablica

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
88	Stiller Karl	1902	krzyż drewniany
89	Bakowski Michał	1902	" "
90	Freundlich Koloman	1902	" "
91	Domagalska Marya	1902	" "
92	Holonbek Justine	1902	pomnik
93	Kozłowska Józefa	1902	węgarki

Krzyżów drewnianych nieczytelnych 35 — Węgarki 4.

## Kwatera IX.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
1	Gębala Leon i Janina	1905	pomnik
2	Wywił Józefa	1901	krzyż drewniany
3	Płatka Stanisław	1901	" "
4	Brestak Emil	1901	pomnik
5	Kraj Bartłomiej	—	krzyż drewniany
6	Połeciówna Władysława	1901	węgarki
7	Rysa Franciszek	1901	krzyż drewniany
8	Ruszczyński Józef	1901	płyta
9	Branoyś Katarzyna	1902	krzyż drewniany
10	Imielska Małgorzata	1901	" "
11	Bułat Józef	1901	" "
12	Gniadek Jędrzej	1900	" "
13	Miciniewski Jan	1901	pom. z krzyż żel.
14	Rotermund Ludwik	1901	krzyż drewniany
15	Golko Jan	1900	" "
16	Stachowska Franciszka	1901	" "
17	Trzecińska Marya	1887	" "
18	Baje Józef	1901	" "
19	Niklasowa Teodozja	—	" "
20	Robaka Józefa	1901	" "
21	Cachtówna Ludmiła	—	" cynkowy
22	Strzelichowska Marya	1901	pomnik z węgark.
23	Kwiatkowski Nowina Wład	1901	pomnik
24	Wójcik Zofia	1901	" "
25	Köhler Karol	1901	węgarki i pomn.
26	Radziszewski Jan	1901	tablica
27	Kolas Antonina	1901	krzyż dREW. i węg.
28	Wirśka Marya	1901	tablica
29	Kochmann Wojciech	1901	pomn. i węgarki
30	Cengler Aleksander	1901	pomnik
31	Antosch Marya	1901	krzyż żelazny
	Keller Gizela	1902	" "
32	Machowski Jan	1901	pomnik
33	Szczygielska Tekla	1901	krzyż drewniany
	Ziembowicz Józefa	1901	" "
34	Woźniak Stefan	1902	" "
35	Jórkowski Józef	1877	pom. z krzyż. żel.
36	Uznańska Antonina	1901	krzyż drewniany
37	Witski Henryk	—	węgarki i płytka
38	Konarek Marya	1901	krzyż drewniany
39	Sajewicz Antoni	1901	" "
40	Głowacka Katarzyna	—	" "
41	Jaje Józef	1901	" "
42	Matuzik Anna	1901	" "
43	Etfer Leon	1901	" "

L.	Imię i nazwisko	Rok	Bliższe określenie
44	Mikuszewski Adolf	1901	krzyż drewniany
45	Pędziwiatr Regina	1901	" "
46	Konopacki Eugeniusz	1887	" "
47	Michalski Stejan	1901	" "
48	Rusinowa Rozalia	1901	" "
49	Trnka Karol	1903	pomnik
50	Wietrzyk Wojciech	1901	" "
51	Turowa Amalia	1901	pomn. i węgarki
52	Flak Marya	1901	pomnik
53	Łacheta Jan	1901	krzyż drewniany
54	Broż Józef	1901	" "
55	Koszye Jan	1887	pomn. i węgarki
56	Wójcikowa Franciszka	1901	" "
57	Przyborowska Marya	1901	" "
58	Chwastek Wincenty	1901	płyta i węgarki
59	Sitkowa Anna	1901	krzyż drewniany
60	Sliwa Antonina	1901	" "
61	Tekli	—	płyta
62	Szewczyk Franciszek	1901	krzyż drewniany
63	Huet Konstanty i Emil	1901, 1900	płyta
64	Kaspar Dominik	1887	pomn. i węgarki
65	Martan Józef	1901	krzyż drewniany
66	Brymarska Magdalena	1901	" "
67	Boner Leopold	1901	" "
68	Siostrzonkowa Marya	1893	płyta
69	Müchowa Rozalia	1901	krzyż drewniany
70	Święcickich	1892	pomn. i węgarki
71	Buczyński Stanisław	1893	tablica i węgarki
72	Śliwiński Michał i Józef	—	krzyż drewniany
73	Nikłowa Józefa	1901	" "
74	Kolda Józef	1901	pomnik
75	Roman Katarzyna	1901	krzyż drewniany
76	Groel Apolonia	1901	tablica
77	Stefańska Barbara	1874	krzyż żelazny
78	Krzyżanowski Antoni	1901	" drewniany
79	Hollinger Karolina	1901	tablica i węgarki
80	Blara Janina	—	krzyż drewniany
81	Sedlaczek	—	" "
82	Kulik Jan	—	" "
83	Delekta Maryan	1901	pomn. i węgarki
84	Molecka Domicela	1901	płyta
85	Śliwa Józef	1901	pomniki
86	Dębiński Nieczuja Jan	1883	płyta
87	Wesołowski	—	" "
88	Węgrzecki	—	" "
89	Mażec Franciszka	1901	krzyż cynkowy
90	Piwońska Anna	1901	" drewniany
91	Świętosławska Agnieszka	1901	pomnik
92	Hradecka Zofia	1901	krzyż drewniany
93	Tincińska Rozalia	—	" "
94	Kucielski Feliks	—	" "
95	Misko Franciszek	1901	pomn. i węgarki
96	Trębacz Kasper	1901	płyta
97	Kumela Józef i Jan	1901, 1904	węgarki i tablica

Krzyżów drewnianych nieczytelnych 25. — Krzyżów cynkowych nieczytelnych 2. — Pomnik z węgarkami 1. — Krzyżów żelaznych nieczytelnych 2.



## Kwatera XIII.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Blizsze określenie
1	Czuba Cecylia	1905	krzyż drewniany
2	Nowotarska Jadwiga	1902	" "
3	Terfecka Antonina	1902	" "
4	Bala Bartłomiej	1903	" "
5	Wałek Apolonia	—	" "
6	Bazarnik Katarzyna	1903	płyta
7	Blakowa Aniela	1903	krzyż drewniany
8	Lubaczewska Helena	1903	" żelazny
9	Rokosz Franciszek	1903	" drewniany
10	Byrski Klemens	1904	" "
11	Fijał Michał	1904	" "
12	Magdalińska Marya	1904	" "
13	Borowski Władysław	1904	" "
14	Białos Anna	—	" "
15	Kozak Regina	1904	" "
16	Przyjałka Stanisław	1903	" "
17	Kulikowski Józef	—	" cynkowy
18	Czyżewski Józef i Aniela	1891	pomnik
19	Sowińska Marya Sewer.	1880	płyta
20	Kopyciński Paweł	1870	" "
21	Kalistowska Józefa	—	krzyż drewniany
22	Wytyśnikowa Aniela	1905	" "
23	Nowińska Franciszka	1905	" "
24	Zbyszewska Wanda	1878	pomnik

Krzyżów drewnianych nieczytelnych 18, żelaznych 2, węgarek 1.

## Wykaz kwatery G, dla grzebania dzieci.

L.	Imię i nazwisko	Rok	Blizsze określenie
1	Kuktówna	1905	krzyż żelazny
2	Łasiówna Janina	1909	węgarki
3	Popiel	1905	krzyż żelazny
4	Kampe Maciej	1905	" drewniany
5	Malski Adam	1905	" "
6	Grabacka Marya	1906	" "
7	Kühner Franciszek	1905	pomnik
8	Gazik Antonina	1906	" "
9	Miedniak Helena	1905	" "
10	Kutasiówna Marya	1905	krzyż cynkowy
11	Litwinek Michał	1906	" drewniany
12	Stuglik Marya	1906	" "
13	Bulda Tadeusz	1906	" "
14	Włosowicz Marya	1905	" "
15	Schmeidlówna	1905	" "
16	Jajko Bronisława	1906	" żelazny
17	Benesch Rudolf	—	pomnik
18	Odwarka Alois	—	" "
19	Tyrałówna	1906	krzyż drewniany
20	Marek Tadeusz	—	" "
21	Nowakówna Joanna	1906	" "
22	Woźniak Maciej	1906	krzyż żelazny
23	Krapusta Henryk	1906	" drewniany
24	Onyszkiewicz Henryk	1906	" "
25	Kisielewski	1906	" "
26	Schlafrig Stefania	1906	" cynkowy

L.	Imię i nazwisko	Rok	Blizsze określenie
27	Tabakówna Stefania	—	pomnik
28	Rarowska Stanisława	—	krzyż drewniany
29	Chmielewski Zygmunt	—	" żelazny
30	Bułka Eugenia	—	" drewniany
31	Piekarczówna	1906	" "
32	Jamrozik Edward	1990	" "
33	Paleczny Kazimierz	1906	pomnik
34	Kielczewska Walerya	1906	krzyż drewniany
35	Swider Marya	1906	pomnik
36	Sidor Helena	1905	krzyż drewniany
37	Wojewoda Władysław	1891	" "
38	Eugusz Wanda	1906	" "
39	Łaszkiewicz Władysław	1890	pomnik
40	Wiktorek	1906	krzyż drewniany
41	Pagowska Marya	—	" "
42	Łapczyński Władysław	1906	" "
43	Wierzbicka Stanisława	—	" "
44	Lorenz Edmund	1891	" "
45	Greichen Komma	—	pomn. drewn.
46	Dziaduniówna Janina	1906	krzyż drewniany
47	Daniszevska	—	" "
48	Pomiotło Franciszek i Janina	1910	" "
49	Kotowicz Kazimierz	1907	" "
50	Marjanek	1891	pomnik
51	Przybyło Helena	1907	krzyż drewniany
52	Holly Ludwik	1876	" "
53	Zeliskówna Marya	—	" "
54	Gabryś Marcei	1907	pomn. drewn.
55	Graca Władysław	1907	krzyż drewniany
56	Kortówna Zofia	—	pomnik
57	Wyrodek Stanisław	1909	krzyż drewniany
58	Fieber Karli	1907	" "

Nieczytelnych krzyżów drewn. 22, węgarek 6.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

## Nominacje.

1. P. **Maryan Stanisław Franciszek Illasiewicz**, prow. adiunkt budownictwa miejskiego, na podstawie uchwały Rady m. z d. 2 lipca 1917 r., zamianowany został **inspektorem budownictwa miejskiego w IX. kl. rangi**, z poborami do tej rangi przywiązanymi i na warunkach w dekrete podanych (Lpr. 2382/917).

2. p. **Paweł Zawada**, odźwierny Rady miejskiej na podstawie uchwały Rady m. z d. 4. października 1917 r., ad personam **pobory IV. stopnia** dla maszynistów miejskich (Lpr. 4058 917).

## Protokoły obrad Rady miejskiej.

**Posiedzenie zwyczajne (34. w kadencji XVII.) z 4. października 1917 r.**

Obecni:

*Przewodniczący:* I. Wicepr. m. J. K. Federowicz.

*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.

*III. Wiceprezydent m.:* Karol Rolle.

*Sekretarz Rady:* Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych 69.

Początek posiedzenia o godz. 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> popołudniu.

## Przed porządkiem dziennym.

### Wspomnienie żałobne.

Przewodniczący poświęcił wspomnienie żałobne zmarłemu przed kilku dniami ś. p. Franciszkowi Misiorowskiemu radcy miejs., wybranemu w r. 1910 z dzielnicy Czarna Wieś.

### Uroczystość Kościuszkowska.

Sekretarz Rady odczytał pismo Komitetu Kościuszkowskiego zapraszające Radę m. do wzięcia udziału „in corpore“ w uroczystym obchodzie 100-nej rocznicy zgonu Tadeusza Kościuszki, w dniach 13-go i 14-go października b. r.

### Sprawa osobista.

Przewodniczący wiceprez. Federowicz odczytuje pismo r. m. Piotra Wielgusa wniesione z powodu zarzutów, czynionych mu w prasie, że wygładza Kraków, w piśmie swem żąda, zbadania tych zarzutów przez komisję dyscyplinarną Rady m. Wiceprezydent zaproponował, aby komisje parlamentarne klubów Rady wybrały komisję złożoną z pięciu radców, która złoży sprawozdanie w tej sprawie na jednym z najbliższych posiedzeń Rady.

Uchwalono.

### Gimnazjum św. Anny — Szpital św. Ludwika.

Wicepr. Sare w odpowiedzi r. m. Wielgusowi i X. Masnemu, na ich interpelacje z poprzedniego posiedzenia podał, że w sprawie opróżnienia gmachu gimnazjum św. Anny przez szpital, prezydium miasta zwróciło się do komendy twierdzy, która przedstawiła sprawę Naczelnaj komendzie armii. Odpowiedź jeszcze nie nadeszła.

W sprawie aprowizacji szpitala św. Ludwika zwrócił się zarząd miasta do Wydziału kraj, który zapewnił, że szpital będzie należycie zaopatrzony, a tem samem niebezpieczeństwo zamknięcia zakładu zostało usunięte.

### N. K. N.

R. m. Kosobudzki zgłasza wniosek: „Rada miasta Krakowa, wzywa N. K. N. aby w drodze, jaką uważa za stosowną, jak najrychlej złożył publiczne sprawozdanie z czynności, oraz z zarządu funduszami, na zorganizowanie Legionów polskich, przez Radę miejską i mieszkańców miasta złożonych. (L. 3482, prez. 1917.

Nagłośność uchwalono. W dyskusji zabierali głos r. m. Bobrowski, Srokowski, Rowiński, Porębski, Starzewski i Bandrowski.

Wniosek r. m. Kosobudzkiego uchwalono.

### Akcya zapomogowa.

R. m. Lang poruszył sprawę akcji zapomogowej w Krakowie.

## Legioniści.

R. m. X. Dr. Caputa zgłasza nagły wniosek: Rada m. Krakowa zwraca się do Koła Polskiego w Wiedniu z prośbą, aby w pertraktacjach z rządem postarało się o natychmiastowe telegraficzne wstrzymanie wysyłki na front legionistów, którzy zgłosili wystąpienie z legionów, aż do definitywnego zakończenia układów Koła polskiego z rządem. (L. 3483, 1917 prez.

Nagłośność uchwalono.

R. m. Srokowski oświadczył się z całą gotowością za wnioskiem X. dra Caputy.

R. m. Dr. Bobrowski poparł również powyższy wniosek, z tem, żeby Koło polskie o jego treści telegraficznie zawiadomić.

Uchwalono jednomyślnie.

### Odbudowa kraju.

R. m. X. Dr. Caputa zgłasza nagły wniosek: „Poleca się Magistratowi, aby wspólnie z komitetem odbudowy ustalił zasady, co do wzorowego i zdrowotnego sposobu odbudowania zniszczonych miejscowości w powiatach krakowskim i wielickim“. (LM. 106814/917, B. b).

Nagłośność i wniosek uchwalono.

### Zakaz wywozu.

R. m. X. Dr. Caputa w dalszym ciągu interpelował prezydium miasta, jakie kroki poczyniło w sprawie zakazu wywozu środków żywności z kraju.

Wiceprezydent Federowicz w odpowiedzi zaznaczył, że prezydium miasta bądź ustnie, bądź pisemnie, interweniowało w namiestnictwie w poruszanych przez mowę sprawach.

### Evakuacja obcych.

R. m. inż. Adelman wnosi: Rada m. uchwali: Uprościć prezydium miasta by się zastanowiło, czy nie należy wobec przebudowania miasta a z tego powodu utrudnienia aprowizacji, zakazać dalszego osiedlania się w mieście, a względnie czy nie należałoby z powodów wymienionych, część ludności obcej ewakuować. (LM. 106875/917 V. M. U. S.).

Uchwalono wniosek odesłać do prezydium.

### Hołd dla II. Brygady.

R. m. Ostrowski zgłasza nagły wniosek: „W trzecią rocznicę wymarszu z Krakowa na wojnę z Rosją II. Brygady Legionów, Rada m. Krakowa przepełniona dumą, że z Krakowa wyszły te bohaterskie zastępy, przesyła II. Brygadzie wyrazy czci i gorącego wezwania, aby na drodze do stania się zawiązkiem silnej armii polskiej, trwała nadal z dotychczasową wiarą i wytrwałością“. (Lpr. 3484/917)

Nagłośność uchwalono.

R. m. Bobrowski oświadcza, że już r. m. Kosobudzki, który był w Przemyśle na uroczystości legionowej, złożył życzenia imieniem miasta.



W głosowaniu przyjęto wnioski r. m. Ostrowskiego.

### Konkursy nauczycielskie.

R. m. St. Nowak poruszył sprawę zbyt wolnego rozpisywania konkursów na stałe posady nauczycielskie i organizacji szkół.

Delegat p. Konopiński w odpowiedzi zaznaczył, że interweniował w radzie szkolnej krajowej we wszystkich sprawach, przez interpelanta omawianych.

### Rozszerzenie akcyi zapomogowej.

R. m. Potuczek domagał się rozszerzenia akcyi zapomogowej także na ziemiaki i kapustę.

Wiceprezydent Rolle wyjaśnia, że akcyja ta już została rozszerzoną na ziemiaki, a o ile będą zapasy kapusty, rozszerzy się ją i na ten artykuł. Akcyą zapomogową objęto też węgiel.

Wiceprezydent Federowicz oznajmia, że sprawy te będą przedmiotem szczególnych debat na posiedzeniu komisji gospodarczej.

### Epidemia czerwonki.

Szef Urzędu zdrowia prof. Dr. Janiszewski podał, że epidemia czerwonki wygasa. Świadczą o tem cyfry. W dekadzie największego nasilenia liczba wypadków wynosiła 262, w ostatniej dekadzie 98. Najwięcej ofiar pociągnęła czerwonka w Podgórzu, następnie na Wesołej i Kazimierzu.

### Porządek dzienny.

#### Kupno realności

Imieniem komisji gazowo-elektrycznej, dyrektor elektrowni m. Bieliński wnosi:

Rada m. uchwali:

1) Na cele urządzenie domu mieszkalnego dla personelu elektrowni m. nabyć od Samuela Hirscha Nussbauma i Sary Beili Armer ich realność, objętą wyk. hip. L. 550 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VIII, Kazimierz, za umówioną ryczałtową cenę kupna w kwocie 118.000 K, płatną w 14 dni po zainstalowaniu gminy za właścicielkę nabyć się mającej realności w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów, względnie przy podpisaniu kontraktu, o ile sprzedający do tego terminu dostarczą wymaganych do wykreślenia wszystkich obciążających powyższą realność długów i ciężarów deklaracji ekstatulacyjnych.

2) Tytułem zwrotu poniesionych dotychczas kosztów, po nabyciu tej realności wypłaci gmina sprzedającym Samuelowi Hirschowi Nussbaumowi i Sarze Beili Armer jednorazowo kwotę 4.000 K.

3) Wydatek łączny w kwocie 122.000 K, pokryć z funduszu elektrowni m., przeznaczonego na budowę domów mieszkalnych dla personelu elektrowni.

4) Do podpisania kontraktu obok prezydenta m. względnie tegoż zastępcy upoważnia się r. m. Jana Godzickiego i Ludwika Halskiego, a w razie prze-

szkody jednego z nich r. m. Aleksandra Adelmanna i Piotra Wielgusa. (L. M. 106413/917 I. c.).

Uchwalono.

Następujące wnioski uchwalono „en bloc“.

### I. Dodatki drożyzniane.

Wnioski prezydenta m. Sekcyi II. i III. w sprawie dodatków drożyznianych dla personelu urzędniczego i służbowego Magistratu i Zakładów bezpośrednio administrowanych tudzież emerytów. (L. prez. 2536/917). (Drukowane wnioski dołącza się do protokołu).

### II. Pobory praktykantów.

Wniosek prezydenta m., tudzież Sekcyi II. i III. Rada m. uchwali.

Zmieniając uchwałę Rady m. z dnia 23. lutego 1911 r. ust IV b. c., tudzież ust. 2, o ile nią oznaczono wysokość adjutum praktykantów conceptowych, rachunkowych, kancelaryjnych i Komisarjatu targowego, postanawia się co następuje:

1) Adjutum Praktykantów conceptowych wynosi 2.000 K rocznie, adjutum praktykantów Miejskiej Izby obrachunkowej 1.800 K rocznie, kancelaryjnych 1.600 K rocznie.

2) Dodatki osobiste przyznane przy nominacjach na praktykantów kancelaryjnych dla wyrównania nominowanemu wynagrodzenia pobieranego poprzednio, utrzymuje się w tej kwocie o jaką przewyższają podwyższone adjuta dotychczasowe pobory nominatów.

3) Na pokrycie wydatku z powyższymi podwyższaniem adjutumów połączonych, wstawić do Dz. I. budżetu miejskiego na rok 1917/18, dodatkowy kredyt w kwocie 17.560 K.

4) Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1. sierpnia 1917 r. (L. prez. 3099/917).

### III. Pragmatyka służbowa.

Wniosek prezydenta m. i Sekcyi III.

Rada miasta uchwali:

Zmieniając § 6. pragmatyki służbowej dla urzędników i sług Magistratu, uchwalonej przez Radę m. d. 12/3 1874 r. i postanowienia ust. V. uchwały Rady m. z dnia 20 czerwca 1898 r., w sprawie uregulowania etatu i płac urzędników i służby m. Krakowa postanawia się:

1) Mianowani urzędnicy, praktykanci i słudzy Magistratu, tudzież zakładów i przedsiębiorstw m., złożą do rąk prezydenta m. lub jego zastępcy przy wstąpieniu do służby miejskiej, przysięgę służbową wedle przepisanej roty.

2) Czas służby liczy się, o ile nie innego w czasie nominacyjnym nie postanowiono, przy pierwszej nominacji, od dnia złożenia przysięgi służbowej, w innych wypadkach dla urzędników mianowanych przez Radę m., od dnia powzięcia uchwały nominacyjnej, dla urzędników zaś mianowanych przez prezydenta m. i dla służby miejskiej, od daty oznaczonej w dekrecie nominacyjnym. (L. 2306/17. prez.).



#### IV. Odźwierny Rady miejskiej.

Wniosek prezydenta m., tudzież Sekcyi II. i III.  
Rada m. uchwali:

Odźwiernemu Rady m., przyznaje się pobory IV. stopnia dla maszynistów m., uchwałą Rady m. z d. 4 maja 1910 r. przewidziane, a to w szczególności płacę 1560 K, kwaterowe 624 K, oraz prawo do dalszych 5-ciu trzechleci po 100 K, i 1-go trzechlecia w kwocie 140 K rocznie, tudzież kwaterowego w wysokości 40%, każdorazowej płacy oraz z trzechlecia.

Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1917 r. (L. prez. 4058/917).

#### V. Dodatkowy kredyt.

Wniosek prezydenta m., tudzież Sekcyi II. i III.  
Rada m. uchwali:

Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości przekroczenie kredytu w Dz. XIV. wydatki nadzwyczajne poz. 2. o 914 K 33 h, i na pokrycie przekroczenia uchwała się dla Dz. XIV. wydatki nadzwyczajne poz. 2. dodatkowy kredyt w kwocie 914 K 33 h. (LM. 69435/917 prez.).

R. m. Hałatkiewicz zgłasza rezolucję:

„Uprasza się p. prezydenta m. aby czuwał nad dalszym przebiegiem akcji konsumu urzędników i służby miejskiej, a w razie wyczerpania funduszy aby przedłożył Radzie m. odpowiednie wnioski (Lp. 3488 17).

Rezolucję **przyjęto do regulaminowego traktowania.**

#### Sprawa pomnika Tadeusza Kościuszki.

Sprawozdawca wiceprez. m. Sare w historycznym przedstawieniu sprawy miejsca pod pomnik T. Kościuszki imieniem Sekcyi I, IV. i komisji drogokanałowej wnosi:

Rada m. uchwali:

Na postawienie pomnika T. Kościuszki oddaje się grunt w Rynku gł., na przecięciu osi wyjścia z Sukiennic i wieży ratuszowej, oznaczony na planie architektury Tadeusza Nowakowskiego z 1914 r., literą A. (LM. 35401/917 IV.).

Równocześnie wiceprez. zawiadomił Radę, iż do prezydium miasta nadeszły pisma od Urzędu konserwatorskiego, Koła architektów, Tow. ochrony piękności Krakowa i towarzystw artystyczno-kulturalnych z protestem przeciwko stawianiu pomników na Rynku, z żądaniem reasumcy poprzednich uchwał Rady m., oraz oddania całej sprawy Radzie artystycznej, jeszcze raz do rozpatrzenia. Koło architektów oświadczyło gotowość współdziałania przy budowie postumentu pomnika.

Wiceprez. stwierdził przy tej sposobności, że Rada artystyczna, zapytywana poprzednio o opinię, zawsze oświadczała się wprawdzie przeciw budowie pomnika na Rynku, atoli okazała gotowość, gdyby mimo to pomnik na Rynku miał stanąć, współdziałanie w wyborze najwłaściwszego miejsca na Rynku. Referent prosił o przyjęcie przedłożonych wniosków.

R. m. Meus proponuje aby powyższy wniosek uchwaliła Rada m. w następującej stylizacji:

„Na postawienie pomnika Tadeusza Kościuszki oddaje się grunt w Rynku gł., po stronie zachodniej na osi poprzecznej Sukiennic, a w takim samym oddaleniu od Sukiennic w jakim jest pomnik A. Mickiewicza po stronie wschodniej“.

R. m. Romanowski zgłasza votum mniejszości.

R. m. reasumuje poprzednie uchwały, któremi oświadczyła się za ustawieniem pomnika T. Kościuszki na Rynku.

2) Wzywa się Sekcyę ekonom. wraz z Sekcyą szkolną, by w jak najkrótszym czasie, po osiągnięciu opinii Rady art., komitetu budowy pomnika, Grona konserwatorów Tow. upiększ. miasta i Koła architektów i t. p., przedstawiły Radzie m. wnioski dotyczące wskazania najodpowiedniejszego miejsca pod pomnik T. Kościuszki.

W dyskusji zabierali głos r. m. Konopiński, Kosobudzki, Chwastek, St. Nowak i wiceprez. Sare.

R. m. Chwastek popiera wnioski komisji.

W głosowaniu za wnioskiem mniejszości oświadczyło się 7 radców.

Wniosek Sekcyi I, IV. i komisji drogokanał. uchwalono w stylizacji proponowanej przez r. m. Meusa.

#### Kredyt 10.000 K, na obchód Kościuszkowski.

Imieniem Sekcyi IV. i II. sprawozdawca wiceprez. Sare wnosi:

Rada m. uchwali:

Na pokrycie kosztów obchodu uroczystości ku uczczeniu 100-nej rocznicy śmierci Tadeusza Kościuszki udziela się kredyt w kwocie 10.000 K, dla Dz. XIV. p. 4. budżetu m. r 1917 i 1918 r. (LM. 105013 1917 IV.).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9-tej wieczór.

## Sprawozdania

z posiedzeń Sekcyj i Komisyj Rady miejskiej.

### Sekcja ekonomiczna.

Posiedzenie w d. 24. października 1917 r.

Omawiano podniesione przez członków Sekcyi **niedomagania jazdy tramwajami** i coraz liczniejsze nieszczęśliwe wypadki. Zwrócono uwagę na potrzebę wydania odpowiednich zarządzeń, celem zapobieżenia podobnym wypadkom, zwłaszcza, że publiczność krakowska nie zachowuje się tak, jak tego względu na jej własne bezpieczeństwo wymaga i nie przestrzega przepisów jazdy.

Następnie obradowano nad sprawą żadanego przez kominiarzy krakowskich podwyższenia **taryfy kominiarskiej** za czyszczenie kominów. Po długiej



dyskusji Sekcja nie uznała za słuszne podanych przez kominiarzy powodów podwyższenia taryfy i oświadczyła się przeciw podwyższeniu.

W końcu załatwiono kilka spraw kupna względnie sprzedaży skrawków gruntów na cele **regulacji** ulic.

### Sekcja prawnicza.

Posiedzenie w d. 1. października 1917 r.

Sekcja uchwaliła pozycje działu I. (zarząd główny), VIII. (zarząd targowy) i XIV. (wydatki różne) **budżetu roku 1917/18** i wybrała swych delegatów do komisji budżetowej.

### Sekcja szkolna.

I. Posiedzenie w d. 1. października 1917 r.

Uchwalono kredyt na kosztach obchodu 100-nej **rocznicy zgonu Tadeusza Kościuszki**.

II. Posiedzenie w d. 3. października 1917 r.

Uchwalono Dział XI. i XII. projektu **budżetu** na rok 1917/18.

III. Posiedzenie w d. 10. października 1917 r.

Dokonano wyboru członków **Kuratori** miejskiej **szkoły gospodarstwa domowego**, oraz miejskiej szkoły przemysłowej dla kobiet, nadto uchwalono wnioski w sprawie organizacji kilku szkół prowizorycznych na etatowe.

**Posiedzenie Sekcji I, IV. i komisji drogowo-kanalowej** w dniu 1. października 1917 r.

Po dłuższej dyskusji uchwalono przedstawić na najbliższym posiedzeniu Rady m. wnioski do usytuowania **pomnika Tadeusza Kościuszki** na Rynku.

### Komisja administracyjna.

Posiedzenie w d. 10. października 1917 r.

Uchwalono przedłożyć Radzie m. wnioski w sprawie budowy **zakładu** do przerabiania mięsa niezdatnego do spożycia i padliny na **tłuszcze** do celów technicznych i mączkę jako karmę dla nierogacizny.

### Komisja aprowizacyjna.

Posiedzenie w d. 25. października 1917 r.

Przewodniczący zagał posiedzenie przedstawieniem trudności, na jakie w ostatnich dniach narażone było miasto z powodu braku mąki. Mowca przedstawił przyczyny tego braku i zabiegi Prezydium miasta, aby złemu zapobiedz. Następnie rozwinęła się obszerna dyskusja w sprawie dostawy ziemniaków.

Z kolei przedstawił st. r. Mgtu Dr. Z a w a d z k i sprawę rozszerzenia **masarni gminnej**, oraz założenia nowego **slepu** sprzedaży wędlin w Podgórzu i przy ul. Kopernika L. 1.

Wnioski uchwalono.

Z kolei poruszono sprawę **konfiskaty** towarów na dworcu kolejowym i wyrażono przekonanie, że rozdział tych towarów powinien być wyłącznie przekazany gminie.

Z kolei przedstawił referent Dr. Sikorski, iż w wykonaniu uchwał poprzednich, Miejskiej Rady gospodarczej obliczono, że z osób, które otrzymały legitymacye w biurach legitymacyjnych (27343 osób) 3664 osób przypada na osoby samotne, a 23679 osób na takie, które posiadają rodzinę; wogóle 64% lokatorów Krakowa zgłosiło się do udziału w państwowej akcji zapomogowej.

W dniu wczorajszym puszczono w ruch bony dające ulgi przy zakupnie zapasu ziemniaków. Prezydium miasta uznało, że tą akcją najwięcej ludności miasta w czasie obecnym dopomódz można. W przygotowaniu są bony węglowe.

W dniu 24. b. m. otwarto pierwszą powszechną kuchnię przy ulicy Mostowej L. 12. obliczoną na 2.000 osob.

Dzięki zabiegom Prezydium miasta, uzyskano znaczną dostawę jarzyn i kapusty z Król. Polskiego, tak, że obok tego co uzyskano na miejscu, wszystkie kuchnie wojenne tak miejskie, jak i stowarzyszone na okres zimowy należy pod względem jarzyn i kapusty uważać za zabezpieczone.

Dalej przedstawił referent zabiegi o pozyskanie uczniów szkół średnich do rozwoju ziemniaków. U czynników miejscowych sprawa znalazła przychylne przyjęcie, oczekuje się tylko na decyzję Rady szkol. kraj.

Z kolei przedstawił referent obecny stan dostawy węgla do Krakowa i zasady rozporządzenia ministerjalnego z 1. września b. r., zarządzającego urzędowy rozdział węgla na okres zimowy, przez zaprowadzenie kart węglowych, rejonowanie węgla i tp.

Wykonawcze rozporządzenie c. k. Namiestnictwa dotąd nie wyszło, gdyż Ministerstwo robót publicznych, jeszcze dla Galicyi nie wyznaczyło dotąd kontyngentu węglowego, mimo, że zima nadchodzi.

Celem przygotowania wprowadzenia w życie kart węglowych, Prezydium miasta zarządziło spis lokali ogrzewanych wszelkiego rodzaju i zapasów środków opałowych.

W sprawie powyższej uchwalono wniosek:

Prezydium m. zwróci się do c. k. Namiestnictwa z prośbą o przyspieszenie wyjednania kontyngentu węgla na okres zimowy, gdyż zwłoka dalsza jest dla ludności nie zaopatrzonej w węgle ciężkim doświadczeniem.

### Komisja archiwalna.

Posiedzenie w d. 24. października 1917 r.

Przewodniczący poświęcił wspomnienie **żałobne** zmarłym członkom komisji r. m. ś. p. Dr. Stanisławowi **Domańskiemu**, Janowi **Pająkowi**, bł. p. Dr. Józefowi **Rosenblattowi**, ś. p. prof. Dr. Stanisławowi **Ponikle** i dyrektorowi Archiwum ś. p. prof. Dr. Stanisławowi **Krzyżanowskiemu**.

Następnie komisja ukonstytuowała się, wybierając przewodniczącym r. m. rektora Dr. Fiericha, zastępcą przewodniczącego Dr. Józefa Muczkońskiego, delegatem komisji prof. Dr. Stanisława Estreichera, poczem uchwaliła **budżet** archiwum na czas od 1<sup>o</sup>VII. 1917 r. do 30<sup>o</sup>VI. 1918 r.

W końcu wyraziła komisja życzenie, by Rada m. zechciała trwale uczcić **pamięć** i zasługi zmarłego



dyrektora archiwum prof. Dr. Stanisława **Krzyżanowskiego** przez sprawienie jego portretu do archiwum.

### Komisja drogowo - kanałowa.

I. Posiedzenie w d. 1. października 1917 r.

Zatwierdzono projekt i kosztorys na urządzenie tymczasowego przejścia przez realność gminną z ul. Tarłowskiej na ul. Zwierzyniecką, tudzież wnioski odnoszące się do budowy kanału ulicznego w ul. Polnej dz. XI.

Komisja przyjęła do zatwierdzającej wiadomości wnioski Magistratu odnoszące się do udziału gminy m. Krakowa w przyszłych kosztach **zasklepienia starego koryta Rudawy** na przestrzeni od alei Mickiewicza do ul. Piastowskiej i wnioski odnoszące się do kosztów wykonanych w myśl § 3. ustawy kanałowej połączeń ulicznych dla instalacji kanałowych z domami prywatnymi.

II. Posiedzenie w d. 8. października 1917 r.

Zatwierdzono **budżet** na r. 1817/18 dla Dz. VI „budowy i roboty publiczne“ jak również i dla miejskich fabryk materiałów budowlanych

### Komisja gazowo - elektryczna. ]]

Posiedzenie w d. 2. października 1917 r.

Zatwierdzono **zamknięcie rachunkowe** Elektrowni m. za rok 1915/16 i uchwalono **budżet** elektrowni na rok 1917/18, następnie załatwiono kilka awansów urzędników oraz uchwalono kupno realności na mieszkanie dla robotników.

Poczem omawiano katastrofalny **brak węgla**. Gazownia miejska pomimo użycia wszelkich środków u sfer miarodajnych we Wiedniu otrzymuje stale najwyższej 13 zapotrzebowania, a wzrastająca ilość konsumentów jest przyczyną, że gazownia w najbliższym już czasie nie będzie w możności wyprodukować tej ilości, która jest dla odbiorców potrzebna. Komisja po dłuższej dyskusji uchwaliła nie przyjmować nowych abonamentów gazu a w najbliższym czasie ogłosi przepisy dla jak największego oszczędzania gazu. Już dzisiaj jednak jest pewnem, iż trzeba będzie w sezonie zimowym przez parę razy dziennie uniemożliwić odbiorcom gazu jakkolwiek konsumpcję.

W końcu załatwiła komisja szereg spraw bieżących.

### Komisja plantacyjna.

Posiedzenie w d. 16. października 1917 r.

Uchwalono dział VII. „upiększenie miasta“ **budżetu** na r. 1917/18.

Następnie komisja zwróciła uwagę Magistratu na różne braki i niedomagania w opiekowaniu się plantami, ogrodami, skwerami i drzewkami po ulicach i placach w mieście.

### Miejska komisja dla popierania przemysłu.

Posiedzenie w d. 17. października 1917 r.

Rozpatrywano **oferty** kilku przemysłowców, starających się o nabycie gruntów na **fabryki** z kom-

pleksu gruntów na Zabłociu w Podgórzu, przeznaczonego na cele przemysłowe.

Komisja zażądała, aby wszyscy reflektanci na rzeczzone wyżej grunta przedłożyli projekt budowy zakładów przemysłowych, obejmujące rozmiary i przeznaczenie przedsiębiorstwa oraz sposób sfinansowania tegoż.

Oprócz tego komisja wybrała z grona swego subkomitet, który pod przewodnictwem wiceprez. m. Rollego ma się zająć wypracowaniem **programu przemysłowego gminnego**, któryby objął terytoria gruntów pod fabryki, zakłady, i warsztaty przemysłowe, rodzaj przedsiębiorstw przemysłowych, jakiego na poszczególnych terytoryach powstać mogły, oraz sposób poparcia ze strony gminy.

### Komisja teatralna.

Posiedzenie w d. 24. października 1917 r.

Na posiedzeniu przyjęto do zatwierdzającej wiadomości **zamknięcie rachunkowe** obu miejskich teatrów za r. 1916/17, tudzież uchwalono **budżet** dla obu teatrów na sezon 1917/18.

Następnie przyjęła komisja sprawozdanie do Wydziału krajowego, przedstawione przez referenta prof. Dr. Rydla o działalności i rozwoju teatrów miejskich za II-gie półrocze zeszłego sezonu.

W końcu uchwalono kierownictwo letniego sezonu operowego poruczyć p. Teofilowi Trzciskiemu, który ma przygotować sezon przy udziale kruk. Tow. operowego.

### Komitet Muzeum techniczno - przemysłowego

Posiedzenie w d. 19. października 1917 r.

Inż. Tor, jako zastępca dyrektora Muzeum, przedłożył szczegółowe sprawozdanie z czynności dyrekcji Muzeum za rok administracyjny 1916/17, z którego wynika, że mimo wojny i znacznego uszczuplenia personalu Muzeum, oraz częściowego użycia gmachu dla celów szkoły inwalidów, czynności dyrekcji Muzeum możliwie rozwijają się nadal. Zakupiono do zbiorów szereg przedmiotów z zakresu przemysłu artystycznego; jako ważniejsze wymienić należy: sekretarzyk z XVIII. w., wazon japoński, świecznik szklany wenecki, świecznik drewniany empire, ornat itp., otrzymano w darze do zbiorów kilkanaście drobnych przedmiotów. Bibliotekę, która po przeszło trzechletnim zamknięciu została znów otwartą dla użytku publicznego, powiększono zakupem przede wszystkim wydawnictw polskich z zakresu przemysłu artystycznego i rękodzieła oraz szeregiem ważniejszych wydawnictw obcych. Zapoczątkowaną jeszcze w roku ubiegłym pracę nad sporządzeniem wzorów mebli, w ilości 11 garniturów, prowadzi się dalej, pomimo nadzwyczajnych trudności, jakie w obecnych warunkach powstają; jest nadzieja, że z początkiem r. 1918 praca zostanie ukończoną i meble zostaną wystawione w gmachu Tow. sztuk pięknych, jako pewne całości urządzeń wewnętrznych. W ubiegłym roku urządzono szereg kursów zawodowych, przede wszystkim dla kobiet w Krakowie i poza Krakowem. Urządzenia warsztatowe zostały w ostatnich czasach wzbogacone zakupem nowych

maszyn; wreszcie doprowadzono do końca urządzenie pracowni fotograficznej wraz z cynkotypią. Pracownia ta została oddana do użytku szkoły inwalidów. Następnie przyjęto przedstawiony przez dyrekcję Muzeum program akcji na rok przyszły, oraz uchwalono projekt budżetu na rok 1917/18.

**Komitet obchodu dla uczczenia 100-nej rocznicy urodzin Tadeusza Kościuszki.**

Posiedzenie w d. 7. października 1917 r.

Uchwalono wydać odezwę do właścicieli przedsiębiorstw o zamknięcie tychże w dniu 14. października i zwolnienie pracowników celem wzięcia udziału w obchodzie, dalej zwrócić się do dyrekcji szkół uzupełniających, przemysłowych i handlowych oraz zawodowych o gremialne wzięcie udziału w obchodzie. W końcu postanowiono zakupić broszurę Kazi-

mierza Bartoszewicza „Kościuszko i Raclawice“ w celu rozdania pomiędzy wieśniaków przybyłych z Królestwa a głównie z Raclawic, i jednogłośnie przyjęto wniosek Franciszka Salezego Krysiaka: Komitet obchodu 100-nej rocznicy urodzin Tadeusza Kościuszki uprasza, celem upamiętnienia tej rocznicy, komitet konserwacyi mogiły Kościuszki aby wraz z zarządem gminy m. Krakowa wdrożył u właściwych instancji odpowiednie starania, celem przywrócenia mogiły Kościuszki o ile to możliwe do jej dawnego stanu. Wobec świeżego faktu zupełnego zniesienia fortecy w Krakowie, komitet wyraża przekonanie, że odnośne władze wojskowe nie będą czyniły trudności, i że podjęta w tym celu akcja dozna ze strony obecnego władcy Austrii również życzliwego poparcia, jak restytucya Wawelu na rzecz narodu ze strony s. p. cesarza Franciszka Józefa.

